

Backen som öppnade dörren till NHL

Berättelse

Börje Salming föddes år 1951 i en liten by nära Kiruna i norra Sverige. Hans pappa hade samiska rötter och arbetade i en gruva, men han dog när Börje var fem år. Familjen hade lite pengar, och Börje älskade att spela ishockey på isen ute i kylan.

Som ung spelade han för klubben Brynäs. Han var en stark och modig back. År 1973 hände något stort, eftersom ett lag från Kanada ville ha honom. Laget hette Toronto Maple Leafs och spelade i NHL, som är världens bästa hockeyliga. På den tiden var det ovanligt att svenska spelare flyttade dit.

Först var det svårt. Många i Kanada trodde att svenskar var för mjuka. Salming fick hårda tacklingar, men han gav inte upp. Till slut älskade publiken honom, eftersom han spelade bra och var tuff. Han spelade i Toronto i sexton år och blev en stor stjärna.

När Salming lyckades vågade fler lag ta spelare från Sverige. Därför säger man att han öppnade dörren för andra européer. Han spelade också för det svenska landslaget Tre Kronor.

År 1996 valdes Salming in i Hockey Hall of Fame. Han var den första europeiskt fostrade spelaren där. År 2016 pensionerade Toronto hans nummer 21. Sommaren 2022 berättade han att han var sjuk i ALS. Han dog samma år, 71 år gammal. Många minns honom som en stor förebild.

Ordlista

ORD	FÖRKLARING
by	en liten plats på landet med få hus
samiska rötter	att ens släkt tillhör samerna
gruva	en plats under jorden där man hämtar metall
back	en spelare som försvarar sitt mål i hockey
modig	någon som vågar och inte är rädd
liga	en grupp lag som spelar mot varandra
tackling	när en spelare stoppar en annan med kroppen
ge upp	att sluta försöka
pensionera ett nummer	att aldrig mer använda ett nummer, för att hedra en spelare
förebild	en person som andra vill likna

Läsförståelsefrågor

- Var växte Börje Salming upp?
 - I södra Sverige
 - I norra Sverige nära Kiruna
 - I Kanada
- Vad arbetade Börjes pappa med?
 - Han var lärare
 - Han arbetade i en gruva
 - Han var hockeytränare
- Varför var det ovanligt att Salming flyttade till Toronto år 1973?
 - Han var för gammal
 - Få svenskar spelade i NHL då
 - Han kunde inte spela hockey
- Hur kände publiken i Kanada för Salming till slut?
 - De älskade honom
 - De ville inte se honom
 - De skrattade åt honom
- Stämmer påståendena med texten? Svara **ja**, **nej** eller **det står inte i texten**.
 - Salming gav upp efter de hårda tacklingarna.
 - Salming spelade i Toronto i sexton år.
 - Salming hade tre barn.
- Varför säger man att Salming "öppnade dörren" för andra européer? (Skriv en mening.)
- Vad hände år 1996?
- Tror du att Salming var en person som gav upp lätt? Varför eller varför inte? (Inferens)

Facit

1. b
2. b
3. b
4. a
5. 1. nej b) ja c) det står inte i texten
6. Exempel på svar: När han lyckades vågade fler lag ta spelare från Sverige, så det blev lättare för andra européer.
7. Han valdes in i Hockey Hall of Fame som första europeiskt fostrade spelare.
8. Exempel på svar: Nej, han gav inte upp, eftersom han fortsatte spela trots hårda tacklingar och elaka ord.

Bedöm öppna svar efter innehåll, inte efter exakt formulering.

FÖR LÄRAREN

Texten passar för samtal om att börja om på ett nytt ställe och möta fördomar. Tema: mod och uthållighet. Be eleverna koppla Salmings situation till hur det är att vara ny i ett nytt land.

Diskussionsfrågor

- Salming fick höra att svenskar var “för mjuka”. Hur kan man göra när andra har fel bild av en?
- Vad hjälper en person att inte ge upp?
- Vem är en förebild för dig?
- **Skriv (3 meningar):** Berätta om en gång då du inte gav upp, fast det var svårt.

Källor och faktagranskning

- Wikipedia: Börje Salming – https://en.wikipedia.org/wiki/B%C3%B6rje_Salming
- IIHF: Borje Salming, 1951–2022 – https://www.iihf.com/en/news/40736/borje_salming_1951-2022
- NHL.com: Salming, Hall of Fame defenseman, dies at 71 – <https://www.nhl.com/news/borje-salming-hall-of-fame-defenseman-dies-at-71-338007692>
- Börje Salmings ALS-stiftelse: Biografi – <https://www.borjesalmingstiftelse.se/en/om-borje-salming/biography>
- Swehockey: Hockey Hall of Fame – Börje Salming – <https://www.swehockey.se/hockey-hall-of-fame/invalda-i-hhof/1-12/3-boerje-salming/>

Faktagranskad i juni 2026. Nyckelfakta: Börje Salming föddes 17 april 1951 i Salmi nära Kiruna och dog 24 november 2022. Han hade samiska rötter på faderns sida. Han spelade i Brynäs IF, blev proffs i Toronto Maple Leafs 1973 och var en av de första europeiska spelarna som slog igenom i NHL. Han spelade 16 säsonger i Toronto, en säsong i Detroit Red Wings och avslutade karriären i AIK. År 1996 blev han den första europeiskt fostrade spelaren i Hockey Hall of Fame. Toronto pensionerade hans nummer 21 år 2016. Sommaren 2022 berättade han att han hade sjukdomen ALS. Bild: fri licens (CC BY-SA 3.0) verifierad via Wikimedia Commons.

Berättelser om svenskar · läromedel för svenska som andraspråk. Skapat inom Läromedelsprojektet. Senast uppdaterad 2026-06-12.